

agenda

Kultur Etxea / Casa de Cultura


**ERAKUSKETA
EUSKARA EZKABARTEN: PAPERETIK AHORA**
Datoa: urtarrilaren 10etik otsailaren 2ra.

Ezkabarteko ibarra euskalduna izan da eta gaur egun era hala da. Euskaltzaindiaren erakusketak honek, euskarak ibarrean izan duen presentzia ezagutzeko aukera emanen ditu bisitariori, historian zehar utzi dizkigun idatzizko lekukotasunen bidez. Ibar honetan jasotakoak, Iruñerriak XIX. mendera arte izandako egoera soziolinguistikoaren isla, euskara idatzizko hizkuntza ere bazela argi erakusten du.

Edukien arduraduna: Ekaitz Santazilia Salvador.
BISITA GUIDATA URTARRILAREN 18an, 19:00etan, Ekaitz Santaziliarekin.
Izen-ematea beharrezko da.
cultura@huarte.es/948 33 35 82.
Antolatzaleak: Kultura eta Euskara Zerbitzua.
**MUSIKA IKUSKIZUNA
EHUNZANGO BATEN IPUINAK (Pasadas las 4)**
Asteazkena, urtarrilak 3. Kultur Etxea.
-Euskara: 17:00.
-Gaztelania: 18:30.

Negu gorrian, Luisak eta Marisak ibilaldi bat eginen dute basoan barna. Han oparitako kutxa izugarriz handia aurkituko dute, eta haren jabea inon ageri ezenez, hura beraientzat geratzen bururutuko zaie, tarte txo batez bakarrik! Kutxaren barnean... gutun bat eta galtzerdi mordo bat! Tramontana Rosana haize harrokoak lagun duen ehunzangoari oparitu nahi dizkionak. Galtzerdiak ateratzean, batzuetatik istorio magikoak ateratzen direla ikusiko dute, eta beste batzuetatik doinuak eta abestiak, soinu handiak, tronboiak eta perkusioa lagunduak. Zeinen jostagarria!

Gomendatutako adina: +4 urte.
Iraupena: 60 min.
Sarrera: 3 €.
Antolatzalea: Kultura Zerbitzua.
**LEHEN HAUTZAROKO ANTZERKIA
URARGI (La Piel Antzkerka)**
Igandea, urtarrilak 14. Kultur Etxea.
-Gaztelania: 12:00.
-Euskara: 17:00.

Proposamen eszeniko honetan, antzezleek bi elemento magiko erabilten dituzte: argia eta ura. Mundu poetikoak argitzen, eraldatzentzat eta marrazten dituen argia. Bere izaera urdui eta aldkorrekuak bidea sensorial batera gonbidatzen gaituen urak. Argiari uretan islatzea gustatzen zaiola, gardena baita, isipu bat bezala, ondoren espazioa margotzeko. Elkarrekin, argiak eta urak, ikusleen emozioak pizten dituzte. Gozatera eta hizkuntza berriak esploratzena gonbidatzen zaitzutegi.

Gomendatutako adina:

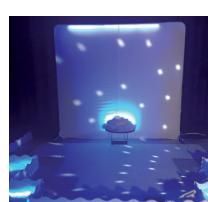
9 hilabete-3 urte.

Iraupena: 30 min + 20 min de juego.

Sarrera: 3 €.

Antolatzalea: Kultura Zerbitzua.
TEATRO PARA LA PRIMERA

Kultur Etxea / Casa de Cultura


**EXPOSICIÓN
EUSKARA EZKABARTEN: PAPERETIK AHORA**
Fechas: del 10 de enero al 2 de febrero.

El valle de Ezkabarte ha sido euskaldun y todavía hoy lo es. Esta exposición de Euskaltzaindia permitirá al visitante conocer la presencia del euskera en el valle, a través de los testimonios escritos que nos ha dejado a lo largo de la historia. Lo recogido en este valle, reflejo de la situación sociolinguística de la comarca de Pamplona hasta el siglo XIX, demuestra que el euskera era también lengua escrita.

Responsable de contenidos: Ekaitz Santazilia Salvador.
BISITA GUIDATA URTARRILAREN 18an, 19:00etan, Ekaitz Santaziliarekin.
Izen-ematea beharrezko da.
cultura@huarte.es/948 33 35 82.
Antolatzaleak: Kultura eta Euskara Zerbitzua.
**MUSIKA IKUSKIZUNA
EHUNZANGO BATEN IPUINAK (Pasadas las 4)**
Asteazkena, urtarrilak 3. Kultur Etxea.
-Euskara: 17:00.
-Gaztelania: 18:30.

Negu gorrian, Luisak eta Marisak ibilaldi bat eginen dute basoan barna. Han oparitako kutxa izugarriz handia aurkituko dute, eta haren jabea inon ageri ezenez, hura beraientzat geratzen bururutuko zaie, tarte txo batez bakarrik! Kutxaren barnean... gutun bat eta galtzerdi mordo bat! Tramontana Rosana haize harrokoak lagun duen ehunzangoari oparitu nahi dizkionak. Galtzerdiak ateratzean, batzuetatik istorio magikoak ateratzen direla ikusiko dute, eta beste batzuetatik doinuak eta abestiak, soinu handiak, tronboiak eta perkusioa lagunduak. Zeinen jostagarria!

Gomendatutako adina: +4 años.
Duración: 60 min.
Entrada: 3 €.
Organiza: Servicio de Cultura.
**INFANCIA
AQUALUZ (La Piel Teatro)**
Domingo, 14 de enero. Casa de Cultura.
- Castellano: 12:00.
-Euskara: 17:00.

Una propuesta escénica en la que los intérpretes experimentan con dos elementos mágicos: la luz y el agua. La luz que ilumina, transforma y dibuja mundos poéticos. El agua que con su naturaleza inquieta y cambiante nos invita a un viaje sensorial. A la luz le gusta reflejarse en el agua, que es transparente, como un espejo, para después teñir el espacio. Juntos, la luz y el agua, acunan las emociones del público. Invitándoles a disfrutar y a jugar explorando nuevos lenguajes.

Dad recomendada: de 9 meses a 3 años.
Duración: 30 min + 20 min de juego.

Iraupena: 30 min + 20 min jolaserako.
Sarrera: 3 €.

Antolatzalea: Kultura Zerbitzua.
TEATRO PARA LA PRIMERA


**IPUIN KONTAKETA
HISTORIAS DE LA BRISA A LA ORILLA DEL ARGA. Sergio Salinas.**
Osteguna, urtarrilak 18. 17:30. Liburutegia.

Arga ibairen meandroetatik, ibai magiko batetik eta Iruña zaharra inguratzen duen harresiaren batzerreratik egindako ibilaldien ondorioz sortutako istorioak.

Hizkuntza: gaztelano.
Iraupena: 50 min.
Gomendatutako adina: 4-10 urte.
Doako sarrera.
Antolatzalea: Kultura Zerbitzua.


**BAKARRIZKETA
TU-TUM PLATZ! JON PLAZOLA (Txalo Produkzioak)**
Igandea, urtarrilak 21. 19:00. Kultur Etxea.

Jon Plazaola bere sorlekura, bere seaskara itzuli da "Tu-Tum, Platz!" umorezko ikuskitzen berriarekin. Taula gainean bere lehen agerraldia egin zuenekit 23 urte pasatzen honetan berri ere "Stand Up" formatuko bakarriketari heldu dio, hori bai, 23 urte zaharrago, 23 urte jakintsuagoko 23 urte kabroago. Ordubide izango dugu, umorez betetako kolpez-kolpe baten ondoren ardo ona bezela urtean poderioz hobera egin duen ala ardo txarra bezala ozipindu den jakiteko.

Público: jóven-adulto.
Hizkuntza: gaztelano.
Iraupena: 60 min.
Sarrera: 6 €.
Antolatzalea: Kultura Zerbitzua.


**SORMEN AISIALDI TAILERRETAN
PLAZA LIBREAK**

Honako ikastaro hauetan plazak beteteko izen emate epea ireki dugu.

Haurrendako:

• **HIP-HOP:** ostegunetan, 18:00-19:00. +9 urte.

• **EUSKAL DANTZAK:** Astelenehanetan, 19:00-20:00. +12 urte.

Astearteetan, 18:00-19:00. 10/11 años (2013/2012).

Asteazkenetan, 18:30-19:30. 6/7 años (2017/2016).

Helduendako:

• **PATCHWORK:** astelenehanetan, 16:00-18:00.

• **BERRERABILTEAREN ARTEA:** astelenehanetan, 18:15-20:15.

• **ZUR LANKETA:** astelenehanetan, 19:00-21:00.

• **PINTURA:** ostegunetan, 17:00-19:00, 2 edo 4 ordu.

Iraupena: otsailek maiatzera arte.

Izena emateko epea: urtarrilaren 19a arte.

Entrada: 3 €.

Organiza: Servicio de Cultura.


**CUENTACUENTOS
HISTORIAS DE LA BRISA A LA ORILLA DEL ARGA. Sergio Salinas.**
Jueves, 18 de enero. 17:30. Biblioteca.

Historias que nacen fruto de los paseos por los meandros del río Arga, un río mágico y por los rincones de la muralla que rodea a la vieja Iruña.

Idioma: castellano.
Iraupena: 50 min.
Edad recomendada: 4-10 años.
Entrada gratuita.
Organiza: Servicio de Cultura.

agenda | Jarduera gehiago / Más actividades
**BERORIEN MAIESTATEAK
EKIALDEKO ERREGE MAGOEN KABALKADA**
Ostirala, urtarrilak 5. 18:30ean San Juan Plazatik.

Historias que nacen fruto de los paseos por los meandros del río Arga, un río mágico y por los rincones de la muralla que rodea a la vieja Iruña.

Idioma: castellano.
Iraupena: 50 min.
Edad recomendada: 4-10 años.
Entrada gratuita.
Organiza: Servicio de Cultura.

**MONÓLOGO
TU-TUM PLATZ! JON PLAZOLA (Txalo Produkzioak)**

Domingo, 21 de enero. 19:00. Casa de Cultura.

Jon Plazaola vuelve a sus orígenes, vuelve a su cuna particular con su nuevo espectáculo de humor Tu-Tum, Platz!. 23 años han pasado ya desde su primera aparición encima del escenario para hacer un stand up y abraza nuevamente ese formato; eso sí, 23 años más viejo, más sabio y más cabrón. Una hora de risas bastará para descubrir si, como el buen vino, ha mejorado como el tiempo o, en cambio, se ha avinagrado como el más peleón de los vinos.

• Competencias digitales básicas personales y para la administración electrónica (40 ordu)

Dirigido a personas desempleadas o en mejora de empleo, prioridad mujeres desempleadas. **9:30-13:30h.**

• Abertura digital- Técnologías erabilizten hastea (20 ordu)

Herritarrei irekia: jubilatuak edo egoera irregularrean dauden pertsonak. **15:30-17:30h.**

• Abertura digital- Técnologías erabilizten hastea (20h.)

Abierto a la ciudadanía: personas jubiladas o personas en situación irregular. **17:45-19:45h.**

Fecha: del 8 al 19 de enero.

Lugar: aula 16, Plazaldea.

Información e inscripciones:

948 012 012 /

SNEcompetenciasdigital@nasertic.es

Organiza: Servicio Navarro de Empleo.

Colabora: Ayuntamiento de Huarte.

Laguntzailea: Uharteko Udal.

MENDI IRTEERAK

Igandea, urtarrilak 14:

Erga-Aixita gatzelua 704 m.

Irteera: 8:00etan. Zaitasuna: erraza. **Igoera:** 1.026 m.

Iraupena: 5,5 ordu.

Igandea, urtarrilak 28:

Yoar-Grudo 1.417 m.

Irteera: 8:00etan. Zaitasuna:

erraza. **Igoera:** 800 m.

Iraupena: 6 ordu.

</

